



MUNICÍPIO DE GUAÇUÍ-ES

CULTURA, TURISMO E ESPORTE

## ADAPTAÇÃO DE SHAKESPEARE EM CARTAZ NO TEATRO DE GUAÇUÍ

A ADAPTAÇÃO DE "CORIOLANO" ESTÁ SENDO APRESENTADA PELO GRUPO TEATRO EMPÓRIO NESTA TERÇA,  
QUARTA E QUINTA. TAMBÉM SERÁ REALIZADA OFICINA DE DRAMATURGIA



Publicado em 09/10/2018 às 14:45 (Atualizado em 18/04/2024 às 23:16), postado por Comunicação Guaçuí , Fonte: Cultura Guaçuí

O Grupo Teatro Empório (GTE), criado em Vitória, apresenta seu novo trabalho, "Coriolano", de William Shakespeare, com adaptação e direção de Leandro Bacellar, nesta terça, quarta e quinta-feira (9 a 11), no Teatro Municipal Fernando Torres, em Guaçuí. No elenco, estão o próprio Leandro Bacellar, Ramon Alcântara, Stace Mayka, Nívia Terra e Dayanne Lopes. A direção de produção é de Leandro Bacellar e Ramon Alcântara e a tradução, de Nelson Jahr Garcia.

Conforme explica o diretor, tudo acontece no palco: a peça, a plateia, o som, a luz, tudo estará ali, presente. A adaptação do espetáculo preconiza, acima de tudo, a experiência teatral e tenta suscitar o entendimento por meio da fruição e participação do público presente ao



## MUNICÍPIO DE GUAÇUÍ-ES

---

espetáculo. "É uma peça difícil de ensaiar. Sem parte dos atores (plateia), fica um vértice essencial faltando. Ficamos o tempo todo trabalhando com a suposição do que a plateia vai fazer", afirma o diretor e dramaturgo Leandro Bacellar.

Para não deixar o público constrangido com a ideia de participar do espetáculo, a proposta do GTE é dividir o público por níveis de participação. "São três níveis. O primeiro, de participação total, o segundo médio, e o terceiro assiste ao espetáculo", esclarece. "Cenas de batalhas, fóruns, sonoplastia e iluminação são realizadas pelo público, por exemplo", completa.

Apesar da fidelidade ao texto e à tragédia, o espetáculo é muito bem humorado. "Shakespeare é trágico e cômico, é um gênio atemporal. O espetáculo precisava ser fidedigno ao texto para que a linguagem buscada pelo grupo pudesse dar certo", afirma Bacellar.

#citacao#

Coriolano pode ser a última tragédia de Shakespeare. Mesmo que a evidência externa de sua data real seja escassa, o estilo sugere um momento por volta de 1608. A dramaturgia conta a história de Caio Marcio Coriolano, um general romano, temido e reverenciado, que está em desacordo com a cidade de Roma e seus cidadãos. Impulsionado a ocupar a

poderosa e cobiçada posição de cônsul por sua mãe controladora e ambiciosa, Volumnia, ele não está disposto a agradar às massas, cujos votos ele precisa para assegurar o cargo. Quando o povo recusa a apoiá-lo, a raiva de Coriolano gera um protesto que culmina em sua expulsão de Roma. O herói banido se alia então ao seu inimigo declarado para vingar-se da cidade.

### **Oficina**

Além de trazer o espetáculo, como parte da contrapartida do projeto, o Grupo de Teatro Empório, realizará uma oficina gratuita sobre criação em dramaturgia em Guaçuí, que será ministrada por Leandro Bacellar, com carga horária de 12 horas, nesta quarta e quinta-feira (10 e 11). Estarão disponíveis de 20 a 25 vagas, para pessoas com idade mínima de 16 anos, que receberão certificado. As oficinas irão acontecer no Teatro Municipal Fernando Torres, das 9 às 16 horas. As inscrições podem ser feitas pelo e-mail [producaogte@gmail.com](mailto:producaogte@gmail.com) o assunto "Inscrição Oficina".

### **Ficha Técnica**

Texto: William Shakespeare

Tradução: Nelson Jahr Garcia



MUNICÍPIO DE GUAÇUÍ-ES

---

Adaptação de Dramaturgia e Encenação: Leandro Bacellar

Elenco: Leandro Bacellar, Ramon Alcântara, Stace Mayka, Nívia Terra e Dayanne Lopes.

Trilha Sonora: Leandro Bacellar

Figurino e Cenário: Ramon Alcântara

Desenho de Iluminação: Leandro Bacellar

Coordenação de Palco e Som: Maurício Ramos de Aguiar

Programação Visual: Leandro Bacellar

Direção de Produção: Leandro Bacellar e Ramon Alcântara

Produção Executiva: Dayanne Lopes

Realização: Grupo Teatro Empório

Informações para a imprensa

*Superintendência de Imprensa Oficial*

*(28) 3553-1387*

*Marcos Freire*

*comunicacao@guacui.es.gov.br*

*www.guacui.es.gov.br*

*www.facebook.com/prefeituradeguacui*

*www.youtube.com/prefeituradeguacui*

*www.twitter.com/guacui\_gov*



MUNICÍPIO DE GUAÇUÍ-ES

---



AUTENTICAÇÃO

858a356defc62e79e0851f4f7555df1d

<https://guacui.es.gov.br/noticia/2018/10/adaptacao-de-shakespeare-em-cartaz-no-teatro-de-guacui.html>